



## OHJEISTUS MEDIAN EDUSTAJALLE MEDIA TABARD USER'S RESPONSIBILITY

**Medialiivillä varustautuneella henkilöllä on oikeus kuvata kilpailupaikalla järjestäjän ohjeiden mukaisesti.**

The person with the Media tabard has a right to work at the event according to the instructions by the organiser.

**Valokuvaajia, tv-kuvaajia ja muita median edustajia koskevat rallitapahtumassa samat säännöt kuin muutakin yleisöä. Tapahtuman tallentaminen tulee suunnitella huolellisesti etukäteen.**

Photographers, TV cameramen and other media representatives are subject to the same rules at the rally event as the rest of the public. Recording of the event should be carefully planned in advance.

**Medialiivillä varustautunut henkilö ymmärtää kilpailutapahtuman luonteeseen liittyvät mahdolliset vaaratekijät ja hyväksyy sen, ettei järjestäjän ole mahdollista kaikissa tilanteissa taata hänen turvallisuuttaan.**

The person with the tabard acknowledges the nature of the event with the potential dangers, and that the organiser is not able to secure the safety of the person in all situations.

**Median edustajan tulee noudattaa kilpailunjärjestäjän edustajien kehotuksia sekä noudattaa kilpailun vaikutusalueella kielto- ja kehoitusmerkkejä, niin järjestäjän, maanomistajan kuin tieliikennesääntöjenkin osalta, eikä hänen työnsä saa missään tilanteessa vaarantaa hänen omaa tai muiden turvallisuutta. Kielletyt alueet koskevat myös mediaa ja kaikkia toimitsijoiden ohjeita pitää noudattaa maastossa.**

The media representative must obey the instructions of the organizer and follow the prohibition and warning signs in the area affected by the competition set by the organizer or the land owner and obey the Finnish traffic rules. Their work must under no circumstances endanger his own safety or the safety of others. Prohibited areas also apply to the media and all the instructions of the organizers must be followed.

**Kilpailunjärjestäjällä on oikeus peruuttaa Medialiivi ja Mediapassi sellaiselta kuvaajalta, joka jättää noudattamatta järjestäjän edustajien kehotuksia, ja poistaa hänet kilpailualueelta.**

The organiser has every right to cancel the tabard or accreditation of a person who refuses to obey the organiser's instructions and remove the person from the event location.

**Kilpailussa virallisina kuvausliiveinä toimivat vain kilpailun järjestäjän myöntämät AKK:n violetit liivit. Huomioikaa myös, että kuvausliivejä ei myönnetä alle 18-vuotiaille. Kuvausliivit ovat henkilökohtaiset, eikä niitä saa luovuttaa muille henkilöille. Kuvausliivin tulee aina olla puettuna asianmukaisesti ja liivin numeron esteettä näkyvillä. Liivit ovat AKK Sports Oy:n omaisuutta ja ne tulee palauttaa välittömästi kilpailun päätteeksi. Palauttamatta jäänyt liivi laskutetaan vastaanottajalta, 50€/kpl.**

Only the purple AKK photo tabards serve as official tabards in the event. Tabards are personal and may not be given to other persons. The tabards must always be worn appropriately with the number visible. Please note that tabards are prohibited from people under 18 years of age. The tabards are the property of AKK Sports Oy and must be returned immediately at the end of the competition. The unreturned vest will be billed to the recipient, €50/piece.

**Liivit ovat tarkoitettu työkseen kuvaaville ammattilaisille, jotka työskentelevät tapahtumassa laajalevikkisten media-toimijoiden edustajina.**

The tabards are intended for professionals who work at the event as representatives of widely distributed media operators.

**Vastaanottamalla medialiivin tai mediapassin kuvaaja sitoutuu toimimaan näiden ohjeiden mukaisesti.**

By receiving the tabard or the accreditation the photographer confirms to accept and work according to these instructions.